

إنه إخطار قانوني معتمد من المحكمة، وليس إعلاناً.

الدعوى المتعلقة بـ: قضية اختراق أمن بيانات العملاء في شركة Equifax Inc،
دعوى رقم 1:17-md-2800-TWT (المقاطعة الشمالية لولاية جورجيا)

اختراق بيانات EQUIFAX تسوية دعوى جماعية

إذا كانت معلوماتك الشخصية قد تأثرت بسبب اختراق بيانات EQUIFAX الذي تم عام 2017، فقد تكون مؤهلاً للحصول على استحقاقات تسوية الدعوى الجماعية

تم اقتراح تسوية الدعوى الجماعية في القضية المرفوعة ضد شركة Equifax Inc، وشركة Equifax Information Services LLC وشركة Equifax Consumer Services LLC (يُشار إليهم بـ "Equifax") فيما يتعلق باختراق البيانات الذي أعلنته Equifax في سبتمبر 2017 (يُشار إليه بـ "اختراق البيانات"). إذا كنت عضواً من أعضاء مجموعة التسوية، فستتوفر لك استحقاقات من التسوية المقترحة. وأسهل طريقة لتقديم المطالبة في إطار التسوية هو التقديم عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com. إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كنت مؤهلاً للحصول على الاستحقاقات، فتفضل بزيارة الموقع الإلكتروني أو اتصل على 1-833-759-2982.

وبالإضافة إلى الاستحقاقات الأخرى، فإن التسوية المقترحة تتطلب من شركة Equifax إنشاء "صندوق تعويضات المستخدمين" بقيمة لا تقل عن 380.5 مليون دولار. تتضمن إعانة التسوية ما يلي:

- مدفوعات نقدية عن الخسائر الفعلية: سيستخدم صندوق تعويضات المستخدمين لتعويض الخسائر الفعلية التي يمكن عزوها نسبيًا لاختراق البيانات، بما في ذلك تكاليف خدمة مراقبة الائتمان وتجميد الائتمان أو رفع تجميده عن ملف ائتمان، بما يصل إلى 20,000 دولار للشخص ("الخسائر الفعلية").
- مدفوعات نقدية عن الوقت المستغرق: تتضمن الخسائر الفعلية مدفوعات عن الوقت المستغرق في تدارك تبعات الاحتيال أو سرقة الهوية أو أي شكل آخر من أشكال إساءة استخدام معلوماتك الشخصية بسبب اختراق البيانات أو تجميد تقارير الائتمان أو رفع التجميد عنها وشراء خدمات مراقبة الائتمان، لما يصل إلى 20 ساعة بواقع 25 دولارًا للساعة ("الوقت المستغرق").
- المدفوعات النقدية عن منتجات الاشتراك في Equifax: يمكن لأعضاء مجموعة التسوية الذين دفعوا مقابل الحصول على ائتمان Equifax أو منتجات الاشتراك في مراقبة الهوية في الفترة ما بين 7 سبتمبر 2016 و 7 سبتمبر 2017، الحصول على تعويض قد يصل إلى 25% من المبلغ الذي دفعوه مقابل الخدمات خلال تلك الفترة ("تعويض عن منتج الاشتراك").
- خدمات مراقبة الائتمان: يكون جميع أعضاء مجموعة التسوية مؤهلين للتسجيل في خدمات مراقبة الائتمان لدى Experian لمدة أربع (4) سنوات على الأقل دون مقابل. وتتضمن الخدمات مراقبة يومية من ثلاثة مكاتب لمفاتيح الائتمانية، ووثيقة تأمين ضد سرقة الهوية بقيمة مليون دولار، ومزايا أخرى موضحة أدناه ("خدمات مراقبة الائتمان"). يمكنك تقديم مطالبة لكل من المدفوعات النقدية وخدمات مراقبة الائتمان.
- المدفوعات النقدية لخدمة مراقبة الائتمان البديلة: إذا كان لديك بالفعل شكل من أشكال مراقبة الائتمان أو حمايته، أو إذا كنت ترغب في الحصول على خدمة مراقبة ائتمان مختلفة قبل تقديم المطالبة، فقد تكون مؤهلاً للحصول على مبلغ نقدي يصل إلى 125 دولارًا بديلاً لخدمات مراقبة الائتمان المجانية ("سداد التعويض البديل"). قد يقل المبلغ الذي تتلقاه كثيرًا عن 125 دولارًا (انظر السؤال 17).
- خدمات استعادة الهوية: سيتمكن جميع أعضاء مجموعة التسوية من استخدام خدمات استعادة الهوية المساعدة المقدمة من خلال شركة Experian، بما في ذلك توفير خبير متخصص في استعادة الهوية المسروقة للمساعدة في استعادة الهوية واستردادها لمدة سبع (7) سنوات ("خدمات الاستعادة") إذا تعرضت لسرقة الهوية أو الاحتيال.

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

- التزامات الممارسات التجارية لدى Equifax: وافقت Equifax على تطبيق ممارسات تجارية معينة تتعلق ببرنامج أمن معلوماتها والمحافظة عليها، والتي سيتم مراقبتها من قبل طرف ثالث مستقل وتكون قابلة للتنفيذ أمام المحكمة.

الموعد النهائي	حقوقك القانونية وخياراتك بموجب هذه التسوية	
22 يناير 2020 بالنسبة للخسائر الحالية والوقت المستغرق 22 يناير 2024 بالنسبة للخسائر المستقبلية والوقت المستغرق	يجب تقديم مطالبة من أجل الحصول على تعويض عن الخسائر الفعلية و/أو الوقت المستغرق. يمكنك المطالبة بتعويض عن الخسائر الفعلية والوقت المستغرق وخدمات مراقبة الائتمان في إطار التسوية. لمزيد من المعلومات المفصلة، انظر السؤالين رقم 7-8.	تقديم مطالبة بتعويض عن الخسائر الفعلية أو الوقت المستغرق
22 يناير 2020	يجب عليك تقديم مطالبة للحصول على خدمات مراقبة الائتمان المجانية التي تُقدم في إطار التسوية أو تعويض رد النفقات البديل. لمزيد من المعلومات المفصلة، انظر السؤالين رقم 8 و10.	تقديم مطالبة للحصول على خدمات مراقبة الائتمان أو سداد التعويض البديل
22 يناير 2020	يجب تقديم مطالبة من أجل الحصول على التعويض الخاص بتعويضات منتج الاشتراك.	تقديم مطالبة للحصول على تعويض عن منتج الاشتراك
لا يوجد موعد نهائي. ستتوفر الخدمات لمدة لا تقل عن 7 سنوات.	يمكنك الحصول على خدمات استعادة الهوية بعد إنهاء التسوية سواء قدمت مطالبة بموجب التسوية أو لا. لمزيد من المعلومات المفصلة، انظر السؤال رقم 11.	الحصول على خدمات استعادة الهوية
19 نوفمبر 2019	يمكنك استبعاد نفسك من التسوية من خلال إخبار مسؤول التسوية برغبتك في "عدم المشاركة" في التسوية. إذا أصبحت التسوية نهائية، فسيكون ذلك الخيار هو الوحيد الذي يسمح لك بالاحتفاظ بحقوقك في مقاضاة Equifax بشكل منفصل للمطالبات المتعلقة باختراق البيانات. في حالة عدم مشاركتك، لا يجوز لك تقديم مطالبة للحصول على استحقاقات بموجب التسوية. لمزيد من المعلومات المفصلة، انظر السؤال رقم 24.	استبعاد نفسك من التسوية
19 نوفمبر 2019	يمكنك الاعتراض على التسوية كتابةً لكي توضح للمحكمة السبب وراء عدم اعتقادك بضرورة الموافقة على التسوية. في حالة اعتراضك، ستظل عضوًا من أعضاء مجموعة التسوية، وإذا تمت الموافقة على التسوية، فستكون مؤهلاً لاستحقاقات التسوية وستتخلى عن حَقك في المقاضاة بموجب بعض المطالبات الموضحة في اتفاقية التسوية، والتي تتوفر على الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com لمزيد من المعلومات المفصلة، انظر السؤال رقم 25.	الاعتراض على التسوية أو التعليق عليها

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

الموعد النهائي	حقوقك القانونية وخياراتك بموجب هذه التسوية
	لا تفعل أي شيء إذا لم تفعل شيئاً، فلا يزال بإمكانك الوصول إلى خدمات استعادة الهوية، لكن لن يحق لك الحصول على أي استحقاقات أخرى مقدمة بموجب التسوية. إذا أصبحت التسوية نهائية، فسوف تتنازل عن حقوقك في مقاضاة Equifax بشكل منفصل للمطالبات المتعلقة باختراق البيانات أو الاستمرار في متابعة أي من هذه المطالبات التي قدمتها بالفعل.

ما الذي يحتويه هذا الإخطار؟

الصفحة

4 معلومات أساسية ونظرة عامة

1. ما المقصود بهذا الإخطار ولماذا تلقيته؟ 4
2. ما هو موضوع هذه الدعوى؟ 4
3. لماذا هي دعوى جماعية؟ 5
4. لماذا توجد تسوية؟ 5

5 من هم أطراف التسوية؟

5. كيف يتسنى لي معرفة ما إذا كنت طرفاً في التسوية أم لا؟ 5

5 استحقاقات التسوية

6. ما الذي تنص عليه التسوية؟ 5
7. كيف ستعوضني التسوية عن سرقة الهوية التي عانيت منها أو الأموال التي أنفقتها بالفعل لحماية نفسي؟ 6
8. كيف ستساعد التسوية على حمايتي من سرقة الهوية و التعرض للاحتيال في المستقبل؟ 7
9. هل يمكن للقاصر تقديم مطالبة للحصول على خدمات مراقبة الائتمان؟ 8
10. ماذا لو كان لدي بالفعل خدمات مراقبة ائتمان أو حماية ضد سرقة الهوية؟ 8
11. كيف ستساعدني التسوية على التعامل مع سرقة الهوية أو التعرض للاحتيال في حالة حدوث ذلك؟ 9
12. ماذا لو تكبدت خسائر فعلية أو عانيت من ضياع الوقت بسبب اختراق بيانات Equifax في المستقبل؟ 9
13. ما هي المطالبات التي يمكنني تقديمها خلال فترة المطالبات الممتدة؟ 9
14. هل تتضمن التسوية تغييرات على برنامج أمن بيانات Equifax؟ 10
15. ماذا يحدث في حال وجود فائض من أموال التسوية؟ 10
16. ماذا يحدث إذا نفذت أموال صندوق تعويضات المستخدمين؟ 10
17. هل سينتأثر تعويضتي النقدي بعدد المطالبات التي قدمها آخرون؟ 10

11 كيف يمكن الحصول على استحقاقات التسوية

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

18. كيف يمكنني تقديم مطالبة للحصول على خدمات مراقبة الائتمان أو تعويض عن الوقت المستغرق أو الخسائر الفعلية؟ 11
19. متى وكيف يمكنني الحصول على الاستحقاقات التي أطلب بها من التسوية؟ 11
- 11** **الحقوق القانونية التي تم البت فيها من خلال التسوية**
20. ما الذي سأتحلى عنه من أجل البقاء في مجموعة التسوية؟ 11
- 12** **المحامون الذين يمثلونك**
21. هل لدي محامي في هذه الدعوى؟ 12
22. كيف سيتم دفع أتعاب هؤلاء المحامين؟ 12
23. هل سيحصل ممثلو المجموعة على أي أموال إضافية؟ 12
- 13** **استبعاد نفسك من التسوية**
24. كيف يمكنني استبعاد نفسي من التسوية؟ 13
- 13** **الاعتراض على التسوية أو التعليق عليها؟**
25. كيف أخبر المحكمة أنني أرغب أو لا أرغب في التسوية؟ 13
- 15** **الحصول على المزيد من المعلومات**
26. من أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟ 15

معلومات أساسية ونظرة عامة

1. ما المقصود بهذا الإخطار؟

صرحت المحكمة بهذا الإخطار لإخبارك بكيفية تأثرك بهذه التسوية المقترحة. يصف هذا الإخطار الدعوى والشروط العامة للتسوية المقترحة وما قد يعنيه ذلك لك. كما يشرح هذا الإخطار كيفية المشاركة في التسوية، أو استبعاد نفسك منها، في حالة تضورك من حادث اختراق البيانات.

انظر السؤال رقم 5 للحصول على معلومات حول كيفية تحديد ما إذا كنت عضوًا من أعضاء مجموعة التسوية وبالتالي ما إذا كان يحق لك الحصول على الاستحقاقات بموجب هذه التسوية.

2. ما هو موضوع هذه الدعوى؟

في سبتمبر من عام 2017 أعلنت شركة Equifax أنها وقعت ضحية هجوم إلكتروني إجرامي على أنظمتها. فقد تمكن المهاجمون من الوصول بشكل غير مصرح به للمعلومات الشخصية لنحو 147 مليون مستخدم أمريكي. تضمنت هذه المعلومات أسماء الأشخاص وأرقام ضمانهم الاجتماعي وتواريخ ميلادهم وعناوينهم وأحيانًا أرقام رخص القيادة وأرقام بطاقات الائتمان وغيرها من المعلومات الشخصية.

تم رفع العديد من الدعاوى القضائية نيابةً عن المستخدمين الذين تأثرت معلوماتهم الشخصية نتيجة اختراق البيانات. يشرف كبير القضاة توماس ديليو ثراش جونيور من محكمة الولايات المتحدة المحلية للمنطقة الشمالية في جورجيا على هذه الدعاوى. تُعرف هذه الدعاوى القضائية باسم *الدعوى المتعلقة بـ قضية اختراق أمن بيانات العملاء في شركة Equifax Inc*، دعوى رقم 1:17-md-2800-TWT. يُطلق على المستخدمين الذين رفعوا الدعوى اسم "المدعون". ويُطلق على شركة Equifax, Inc. واثنين من شركائها التابعين اسم "المدعى عليهم". يدعي المدعون أن Equifax لم توفر الحماية الكافية للمعلومات الشخصية

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

للمستخدمين وأنها تأخرت في تقديم إخطار بحادث اختراق البيانات. تتوفر أحدث نسخة من الدعوى التي توضح المطالبات القانونية المحددة التي يدعيها المدعون على الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com. وتكرر Equifax ارتكابها أي مخالفات وأنه لم تُصدر أي محكمة أو كيان قضائي آخر أي حكم أو قرار آخر بارتكابها أي مخالفات.

3. لماذا هي دعوى جماعية؟

في الدعاوى الجماعية، يقوم شخص واحد أو أكثر يُطلق عليهم "ممثل الجماعة" برفع دعوى قضائية بالأصلالة عن أنفسهم وبالنيابة عن أشخاص آخرين لديهم دعاوى مماثلة. وجميع هؤلاء الأشخاص مجتمعين هم "المجموعة" أو "أعضاء المجموعة". ونظرًا لأن هذه الدعوى هي دعوى جماعية، يمكن حتى للأشخاص الذين لم يرفعوا دعوى خاصة بهم الاستفادة من جبر الضرر الذي قد يكون لحق بهم بسبب اختراق البيانات، باستثناء الأشخاص الذين يستبعدون أنفسهم من مجموعة التسوية بحلول الموعد النهائي.

4. لماذا توجد تسوية؟

لم تُصدر المحكمة قرارًا لصالح المدعين أو Equifax. وبدلاً من ذلك، فقد وافق الجانبان على التسوية بعد عملية وساطة مطولة أشرف عليها قاض فيدرالي متقاعد. وتتجنب التسويات التكاليف وعدم اليقين المصاحب لنتائج المحاكمة والطعون ذات الصلة، بينما توفر الاستحقاقات بسرعة أكبر لأعضاء مجموعة التسوية. يعتقد ممثلو الجماعة المعينون لتمثيل المجموعة ومحامو مجموعة التسوية ("مستشار المجموعة"، انظر السؤال رقم 21) أن التسوية تصب في مصلحة أعضاء مجموعة التسوية.

من هم أطراف التسوية؟

5. كيف يتسنى لي معرفة ما إذا كنت طرفًا في التسوية أم لا؟

تعد عضوًا من أعضاء مجموعة التسوية إذا كنت من بين حوالي 147 مليون مستخدم أمريكي حددتهم Equifax، وهم من تأثرت معلوماتهم الشخصية بحادث اختراق البيانات لديها.

يمكنك التأكد مما إذا كنت عضوًا من أعضاء مجموعة التسوية ومؤهلًا للحصول على الاستحقاقات من خلال:

▪ زيارة صفحة الويب الآمنة <https://www.EquifaxBreachSettlement.com>؛ أو

▪ الاتصال على الرقم 1-833-759-2982.

يُستبعد من التسوية:

▪ مسؤولو Equifax ومديروها؛

▪ القاضي الذي يرأس الجلسة وأي هيئة قضائية مشتركة في الدعوى؛ و

▪ أي عضو من أعضاء المجموعة ينسحب من المشاركة (انظر السؤال رقم 24).

استحقاقات التسوية

6. ما الذي تنص عليه التسوية؟

ستدفع شركة Equifax ما لا يقل عن 380,500,000 دولار في صندوق تعويضات المستخدمين. وسيستخدم هذا الصندوق في:

▪ سداد المدفوعات النقدية عن الخسائر الفعلية والوقت المستغرق (انظر السؤال رقم 7)؛

▪ شراء خدمات مراقبة الائتمان (انظر السؤال رقم 8)؛

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

- سداد التعويض البديل نقدًا لأعضاء مجموعة التسوية الذين يمتلكون بالفعل خدمة مراقبة الائتمان أو تغطية حماية للهوية قبل تقديم المطالبة (نظر السؤال رقم 10)؛
- سداد المدفوعات النقدية للتعويض عن منتج الاشتراك؛
- شراء خدمات استعادة لجميع أعضاء مجموعة التسوية بغض النظر عما إذا كانوا قد تقدموا بمطالبة أم لا (نظر السؤال رقم 11)؛
- دفع تكاليف إخطار أعضاء مجموعة التسوية وإدارة التسوية؛
- سداد استحقاقات الخدمة لممثلي مجموعة التسوية، على النحو الذي وافقت عليه المحكمة (نظر السؤال رقم 23)؛
- دفع أتعاب المحاماة وتكاليفها ونفقاتها على النحو الذي وافقت عليه المحكمة (نظر السؤال رقم 22).

إذا نفذ صندوق تعويضات المستخدمين، فستدفع Equifax مبلغًا إضافيًا يصل إلى 125,000,000 دولار لتعويض الخسائر الفعلية (نظر السؤال رقم 13).

وافقت Equifax أيضًا على تنفيذ ممارسات تجارية معينة تتعلق ببرنامج أمن المعلومات لديها والمحافظة عليها (نظر السؤال رقم 14). ويتوفر وصف مفصل للالتزامات الممارسات التجارية هذه في اتفاقية التسوية، والتي تتوفر على الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com.

7. كيف ستعوضني التسوية عن سرقة الهوية التي عانيت منها أو الأموال التي أنفقتها بالفعل لحماية نفسي ووقتي الذي أمضيته في هذه الأمور؟

استحقاقات التسوية: مدفوعات نقدية عن الوقت المستغرق: إذا كنت قد قضيت وقتًا في (1) تدارك عملية الاحتيال أو سرقة الهوية أو أي إساءة استخدام مزعومة لمعلوماتك الشخصية والتي يمكن عزوها نسبيًا لاختراق البيانات، أو (2) اتخاذ تدابير وقائية (تمضية بعض الوقت في تجميد تقريرك الائتماني لأسباب أمنية أو رفع التجميد عنه، أو شراء خدمة مراقبة الائتمان أو حماية الهوية) التي يمكن عزوها نسبيًا إلى اختراق البيانات، يمكنك تقديم مطالبة بالتعويض بقيمة 25 دولارًا في الساعة لمدة قد تصل إلى 20 ساعة.

قد تتلقى تعويضًا يبلغ 25 دولارًا في الساعة لمدة قد تصل إلى 10 ساعات في حالة تقديم وصف لـ (1) الإجراءات المتخذة ردًا على اختراق البيانات لتدارك إساءة استخدام معلوماتك أو اتخاذ تدابير وقائية و(2) الوقت المرتبط بتلك الإجراءات. ويجب أن تُقر بصدق هذا الوصف. سيتم تعويض المطالبات الصحيحة المتعلقة بالوقت المستغرق بزيادات مدتها 15 دقيقة، بحد أدنى للتعويض يبلغ ساعة واحدة لكل مطالبة.

للمطالبة بالتعويض عن أكثر من 10 ساعات من الوقت المستغرق، يجب عليك أيضًا تقديم الوثائق المناسبة المتعلقة بالاحتيال أو سرقة الهوية أو أي إساءة استخدام مزعومة لمعلوماتك الشخصية يمكن عزوها نسبيًا إلى اختراق البيانات (على سبيل المثال خطاب من مصلحة الضرائب أو تقرير من البنك أو الشرطة).

إذا كانت مطالبات تعويض الوقت المستغرق التي قُدمت خلال فترة المطالبات الأولية تزيد عن 31 مليون دولار (نظر السؤال رقم 12)، فسيتم تخفيض جميع مدفوعات تعويض الوقت المستغرق وتوزيعها على أساس تناسبي (نظر السؤال 17). يمكن أيضًا تقديم بعض مطالبات تعويض الوقت المستغرق خلال فترة المطالبات الممتدة، بحد أقصى إجمالي عن الوقت المستغرق خلال فترتي المطالبات الأولية والممتدة يبلغ 38 مليون دولار في المطالبات.

الموعد النهائي لتقديم مطالبة بتعويض الوقت الذي أمضيته بالفعل نتيجة اختراق البيانات هو **1/22/2020**. الموعد النهائي لتقديم المطالبات المؤهلة للتعويض عن الوقت الذي تمضيه في المستقبل نتيجة اختراق البيانات هو **1/22/2024** (نظر السؤال رقم 12).

استحقاقات التسوية: مدفوعات عن الخسائر الفعلية غير المسددة: إذا أنفقت أموالاً لمعالجة الاحتيال أو سرقة الهوية التي تعرضت لها؛ والتي يمكن عزوها نسبياً إلى اختراق البيانات أو حماية نفسك من الضرر المستقبلي، يمكنك تقديم مطالبة بتعويض يصل إلى 20,000 دولار (بما في ذلك مطالبتك بالتعويض عن الوقت المستغرق). قد تتضمن الخسائر الفعلية المؤهلة للحصول على التعويض، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

- الأموال التي تم إنفاقها في 7 سبتمبر 2017 أو بعد ذلك، المرتبطة بتجميد أمني لتقريرك الائتماني مع أي وكالة استعلامات ائتمانية أو رفع التجميد عنه؛
- تكاليف خدمة مراقبة الائتمان أو حماية سرقة الهوية التي قمت بدفعها في 7 سبتمبر 2017 أو بعد ذلك؛
- تكاليف أو نفقات أو خسائر أو رسوم غير مستردة دفعتها في 13 مايو 2017 أو بعد ذلك، بسبب سرقة الهوية أو تزوير الهوية أو إقرارات ضريبية مزيفة أو غيرها من إساءة الاستخدام المزعومة لمعلوماتك الشخصية؛
- مصاريف أخرى متنوعة تتعلق بأي خسارة فعلية مثل تكاليف كاتب العدل والفاكس ورسوم البريد والنسخ وبدل نقل ورسوم المكالمات الخارجية؛
- الرسوم المهنية المتكبدة فيما يتعلق بالتعامل مع سرقة الهوية أو الاحتيال أو الإقرارات الضريبية المزيفة؛ و
- تعويض يصل إلى 25% من الأموال التي دفعتها مقابل خدمات مراقبة الائتمان في Equifax أو منتجات الاشتراك في الحماية ضد سرقة الهوية في الفترة ما بين 7 سبتمبر 2016 و 7 سبتمبر 2017.

تقدم هذه القائمة أمثلة فقط، وقد تكون الخسائر أو التكاليف الأخرى التي يمكن عزوها نسبياً إلى "خرق البيانات" مؤهلة أيضاً للحصول على تعويض. انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982.

سيحدد مسؤول التسوية ما إذا كانت مطالبتك عن الخسائر الفعلية صحيحة أم لا. سيتم سداد المطالبات الصحيحة فقط. الموعد النهائي لتقديم مطالبة لتعويض الخسائر الفعلية التي تكبدها بالفعل هو **1/22/2020**. يجوز تقديم بعض المطالبات لتعويض الخسائر في المستقبل نتيجة اختراق البيانات خلال فترة المطالبات الممتدة (انظر السؤال رقم 12). الموعد النهائي لتقديم هذه المطالبات هو **1/22/2024**.

8. كيف ستساعد التسوية على حمايتي من سرقة الهوية والتعرض للاحتيال في المستقبل؟

استحقاقات التسوية: خدمات مراقبة الائتمان: تقدم التسوية طريقة لمساعدتك على حماية نفسك من الاستخدام غير المصرح به لمعلوماتك الشخصية. يمكن لأعضاء مجموعة التسوية تقديم مطالبة للتسجيل في خدمات مراقبة الائتمان من ثلاثة مكاتب لمدة 4 (أربع) سنوات على الأقل مقدمة من Experian مجاناً. تتضمن هذه الخدمات المزايا الآتية:

- خدمة مراقبة الائتمان من ثلاثة مكاتب والتي تقدم إخطاراً بالتغييرات التي تطرأ على تقريرك الائتماني في جميع مكاتب الائتمان الوطنية الثلاثة؛
- ضمان يصل إلى مليون دولار يغطي التكاليف المتعلقة بسرقة الهوية أو الاحتيال؛
- إخطار فوري بالاستفسارات الائتمانية وغيرها من الإخطارات؛
- إمكانية الوصول عبر الإنترنت عند الطلب للحصول على نسخة مجانية من تقرير ائتماني من مكتب واحد، يتم تحديثه بشكل شهري؛
- الحصول على خدمة المراقبة الإلكترونية من CyberAgent® والتي تراقب نشاط الإنترنت المتعلق بتداول معلوماتك الشخصية أو بيعها؛
- خدمة دعم العملاء المقدمة من Experian؛
- العديد من المزايا الأخرى الموضحة على الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com.

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

إذا قمت بتقديم مطالبة صحيحة والتسجيل في خدمات مراقبة الائتمان، يمكنك أيضًا اختيار التسجيل في خدمات مراقبة ائتمان من مكتب واحد لمدة تصل إلى ست (6) سنوات مقدّمة من Equifax تبدأ بعد انتهاء خدمات مراقبة الائتمان من الثلاثة مكاتب. ستتضمن خدمة مراقبة الائتمان من مكتب واحد تنبيهات آلية عبر الإنترنت بالتغييرات الرئيسية الطارئة على تقريرك الائتماني في Equifax والوصول عبر الإنترنت عند الطلب إلى تقريرك الائتماني في Equifax والذي يتم تحديثه بشكل شهري، وخدمة مراقبة الإنترنت التي تتضمن البحث في المواقع المشبوهة عن رقم ضمانك الاجتماعي في حالة طلبك ذلك. يجب عليك المشاركة في خدمات المكتب الواحد هذه عند تقديم مطالبتك للحصول على خدمات مراقبة الائتمان، وسيتم إرسال التعليقات الخاصة بكيفية التسجيل في المراقبة من مكتب واحد قبل انتهاء خدمات مراقبة الائتمان من المكاتب الثلاثة. ستقوم شركة Equifax بسداد تكلفة هذه الخدمة بشكل منفصل، وليس من صندوق تعويضات المستخدمين.

يتم تقديم معلومات عن خدمات مراقبة الائتمان للأطفال القُصّر في السؤال رقم 9.

الموعد النهائي لجمع المطالبات الخاصة بخدمات مراقبة الائتمان هو 1/22/2020.

إذا قدمت نموذج مطالبة صحيحًا واخترت التسجيل في خدمات مراقبة الائتمان، فستتلقى تعليمات التسجيل عن طريق البريد الإلكتروني بعد الموافقة على التسوية. يمكنك تقديم مطالبة بالتعويض عن كلاً من الخسائر الفعلية و/أو الوقت المستغرق وخدمات مراقبة الائتمان.

9. هل يمكن للقاصر تقديم مطالبة للحصول على خدمات مراقبة الائتمان؟

استحقاقات التسوية: خدمات مراقبة الائتمان للأطفال القُصّر: يمكن للوالد أو الوصي القانوني لعضو مجموعة التسوية القاصر (أقل من 18 عامًا) تقديم مطالبة للحصول على خدمات مراقبة الائتمان نيابة عن الطفل بموجب التسوية. إذا كان عمر عضو مجموعة التسوية أقل من 18 عامًا، فسيستلقي خدمات مراقبة القُصّر على النحو الآتي: تنبيهات عند ظهور بيانات شخصية معينة على المواقع الإلكترونية المشبوهة، بما في ذلك المواقع الإلكترونية السرية المعروفة باسم "الإنترنت المظلم"؛ وتنبيهات عندما يرتبط رقم الضمان الاجتماعي بأسماء أو عناوين جديدة أو إنشاء تقرير لمستخدم في واحدة أو أكثر من وكالات استعلامات المستخدم الثلاث الوطنية؛ وخدمات استعادة الهوية في حالة تعرض هوية عضو من مجموعة التسوية يقل عمره عن 18 عامًا للخطر. وعند بلوغ عضو مجموعة التسوية 18 عامًا، يمكنه التسجيل في خدمات مراقبة الائتمان الكاملة. إذا كان لعضو مجموعة التسوية الذي يقل عمره عن 18 عامًا ملف ائتمان في Experian بتفاصيل كافية تسمح بالمصادقة، يجوز للوالد أو الوصي تسجيله في خدمات مراقبة الائتمان الكاملة قبل بلوغه سن الثامنة عشرة.

بالإضافة إلى ذلك، يمكن للوالد أو الوصي القانوني تسجيل القاصر في خدمات مراقبة الائتمان من مكتب واحد المقدمة من Equifax والتي قد تبدأ بعد انتهاء خدمات مراقبة الائتمان لمدة تصل إلى 14 عامًا. إذا كان عمر عضو مجموعة التسوية أقل من 18 عامًا، فسيستلقي خدمات مراقبة القُصّر على النحو الآتي: تنبيهات عند ظهور عناصر البيانات مثل رقم الضمان الاجتماعي المقدم للمراقبة على مواقع إلكترونية مشبوهة، بما في ذلك المواقع الإلكترونية السرية المعروفة باسم "الإنترنت المظلم"؛ وبالنسبة للقُصّر الذين لا يمتلكون ملف ائتمان لدى Equifax، سيتم إنشاء ملف لهم وإغلاقه ثم مراقبته، أما بالنسبة للقُصّر الذين يملكون ملف ائتمان لدى Equifax سيتم إغلاق ملفهم الائتماني ثم مراقبته. ستغطي خدمات مراقبة الائتمان في Experian ومراقبة الائتمان الاختيارية من مكتب واحد المقدمة من Equifax معًا مدة 18 عامًا.

يجب على الوالد أو الوصي القانوني الاشتراك للقاصر لتلقي خدمات من مكتب واحد عند تقديم مطالبة للحصول على خدمات مراقبة الائتمان، وسيتم إرسال تعليمات بكيفية التسجيل في مراقبة من مكتب واحد قبل انتهاء خدمات مراقبة الائتمان إلى الوالد أو الوصي القانوني. ستقوم شركة Equifax بسداد تكلفة هذه الخدمات بشكل منفصل، وليس من صندوق تعويضات المستخدمين.

10. ماذا لو كان لدي بالفعل خدمات مراقبة ائتمان أو حماية للهوية؟

استحقاقات التسوية: سداد التعويض البديل نقدًا: إذا كان لديك بالفعل نوع آخر من خدمات مراقبة الائتمان أو الحماية، ولم تطالب بخدمات مراقبة الائتمان المجانية المتاحة من خلال التسوية، يمكنك تقديم مطالبة بسداد التعويض البديل بمبلغ يصل إلى 125 دولارًا. للمطالبة بتعويض رد النفقات البديل، يجب أن تؤكد أن لديك بعض أشكال مراقبة الائتمان أو خدمات الحماية في تاريخ تقديمك لنموذج المطالبة واسم مقدم تلك الخدمات وأنت ستحتفظ بهذه الخدمات لمدة لا تقل عن ستة (6) أشهر. قد يقل المبلغ الذي تتلقاه كثيرًا عن 125 دولارًا على حسب عدد المطالبات التي تم تقديمها. للمزيد من المعلومات عن حقوقك وخياراتك، بما في ذلك الحق في استبعاد نفسك من التسوية، انظر السؤال 24 أدناه.

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

يجب أن تضع في اعتبارك أن:

- الموعد النهائي لجميع المطالبات بسداد التعويض البديل هو **1/22/2020**.
- في حالة مطالبتك بسداد تعويض بديل لا يمكنك المطالبة بخدمات مراقبة ائتمان مجانية.
- إذا طالبت بسداد تعويض بديل، فلا يمكنك أيضًا طلب تعويض مقابل شراء خدمات مراقبة الائتمان أو الحماية التي تغطي فترة 6 أشهر بعد تقديم مطالبتك. ولكن لا يزال بإمكانك تقديم مطالبات أخرى بالتعويض عن الوقت المستغرق أو الخسائر الفعلية.
- إذا كانت هناك مطالبات تزيد قيمتها عن 31 مليون دولار فيما يخص تعويض رد النفقات البديل، فسيتم تخفيض جميع مدفوعات تعويض رد النفقات البديل وتوزيعها على أساس تناسبي. قد يقل المبلغ الذي تتلقاه كثيرًا عن 125 دولارًا.

11. كيف ستساعدني التسوية على التعامل مع سرقة الهوية أو التعرض للاحتيال في حالة حدوث ذلك؟

استحقاقات التسوية: خدمات استعادة الهوية المجانية: سيحصل جميع أعضاء مجموعة التسوية على إمكانية الوصول إلى خدمات استعادة الهوية المساعدة في حالة تعرضهم لواقعة سرقة الهوية. ستقدم Experian هذه الخدمات لمدة سبع (7) سنوات. وتشمل هذه الخدمات:

- الوصول إلى مركز الاتصال الكائن في الولايات المتحدة والذي يقدم خدمات تتعلق باستعادة الهوية.
- تعيين متخصص معتمد في استعادة الهوية المسروقة لمساعدتك في التعامل مع واقعة سرقة الهوية.
- المساعدة بإجراءات تدرجية للتعامل مع الشركات والهيئات الحكومية ومكاتب الائتمان.

يجوز لجميع أعضاء مجموعة التسوية الوصول إلى خدمات استعادة الهوية المساعدة بعد أن تصبح التسوية نهائية، حتى إذا لم تقدم أي مطالبة بموجب هذه التسوية، من خلال زيارة الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com، أو الاتصال بالهاتف المجاني على الرقم 1-833-759-2982.

12. ماذا لو تكبدت خسائر فعلية أو عانيت من ضياع الوقت بسبب اختراق بيانات Equifax في المستقبل؟

يجب تقديم جميع المطالبات المتعلقة بالخسائر الفعلية أو الوقت المستغرق بالفعل بحلول **1/22/2020**.

إذا كان لا يزال هناك أموال في صندوق تعويضات المستخدمين بعد سداد جميع المدفوعات الأولية، فستكون هناك "فترة مطالبات ممتدة" تتيح لك تقديم مطالبات معينة تتعلق بما حدث من خسائر فعلية أو وقت مستغرق بعد الموعد النهائي للمطالبات الأولية. **يجب تقديم جميع هذه المطالبات بحلول 1/22/2024 وسيتم دفعها حسب أسبقية التقديم.**

خلال فترة المطالبات الممتدة، يمكنك المطالبة بالتعويض عن الخسائر الفعلية أو الوقت المستغرق (ولكن ليس خسائر المال والوقت المرتبط بتجميد تقارير الائتمان أو رفع تجميدها أو شراء خدمات مراقبة الائتمان أو خدمات الحماية) إذا أكدت أنك لم تتلق بالفعل تعويضًا عن الخسارة التي تطالب بها.

13. ما هي المطالبات التي يمكنني تقديمها خلال فترة المطالبات الممتدة؟

إذا دخلت فترة المطالبات الممتدة حيز التنفيذ كما هو موضح في السؤال رقم 12، يمكنك طلب التعويض عن الخسائر الفعلية أو الوقت المستغرق المتكبد خلال فترة المطالبات الممتدة (باستثناء خسائر الأموال والوقت المرتبط بتجميد تقاريرك الائتمانية أو رفع تجميدها أو شراء خدمة مراقبة الائتمان أو خدمات الحماية من سرقة الهوية) إذا كنت تُقر بأنك لم تتلق بالفعل تعويضًا عن الخسارة المطالب بها.

لا يمكنك تقديم أي مطالبة من المطالبات الآتية خلال فترة المطالبات الممتدة:

- مطالبات للحصول على خدمات مراقبة ائتمان مجانية (انظر السؤال رقم 8).

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

- مطالبات بسداد تعويض بديل نقدي عن خدمة مراقبة الائتمان أو الحماية (انظر السؤال رقم 10).
- مطالبات بتعويضات عن الخسائر الفعلية أو الوقت المستغرق المرتبطين بتجميد التقارير الائتمانية أو رفع تجميدها أو شراء خدمات مراقبة الائتمان أو خدمات الحماية.

14. هل ستتضمن التسوية تغييرات على برنامج أمن بيانات Equifax؟

استحقاقات التسوية: التزامات الممارسات التجارية لشركة Equifax فيما يتعلق بأمن البيانات: وافقت شركة Equifax على تبني التزامات شاملة للممارسات التجارية المتعلقة بأمن المعلومات وسداد تكاليفها وتنفيذها والمحافظة عليها لمدة خمس (5) سنوات. ويتوفر وصف مفصل للالتزامات الممارسات التجارية هذه في اتفاقية التسوية، والتي تتوفر على الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com. سيقوم طرف ثالث مستقل بتقييم هذه الالتزامات وستكون قابلة للتنفيذ في المحكمة. لن تسعى Equifax أيضًا إلى فرض أي قرار تحكيمي يخص أي منتج من منتجات Equifax تم تقديمه ردًا على اختراق البيانات اعتبارًا من تاريخ اتفاقية التسوية أو التي يتم تقديمها بموجب التسوية.

15. ماذا يحدث في حال وجود فائض من أموال التسوية؟

سيستخدم صندوق تعويضات المستخدمين لسداد المطالبات الأولية المتعلقة بالخسائر الفعلية والوقت المستغرق، وخدمات مراقبة الائتمان وسداد التعويض البديل، وخدمات استعادة الهوية، والتكاليف الإدارية وتكاليف الإخطارات، واستحقاقات خدمات ممثلي المجموعة ورسوم المحاماة ونفقاتها حسب موافقة المحكمة.

- في حالة استمرار وجود أموال للتسوية، سيتم سداد المطالبات الصحيحة المقدمة خلال فترة المطالبات الممتدة على أساس الأسبقية.
- في حالة وجود مبلغ متبقي من أموال التسوية، سيتم زيادة الحد الأقصى للتعويضات النقدية للوقت المستغرق (انظر السؤال رقم 7) وقيمة سداد التعويض البديل (انظر السؤال رقم 10) (إن أمكن)، وستتم زيادة تلك المدفوعات بالتناسب مع المبلغ الكامل للمطالبات المعتمدة بتعويض الوقت المستغرق وسداد التعويض البديل.
- في حالة استمرار وجود مبلغ متبقي من أموال التسوية، ستتوفر خدمات استعادة الهوية لجميع أعضاء مجموعة التسوية لما يصل إلى ثلاث (3) سنوات إضافية، بصرف النظر عما إذا كانوا قد قدموا مطالبة بموجب التسوية أم لا.
- في حالة استمرار وجود مبلغ متبقي من أموال التسوية، سيتم تقديم خدمات إضافية لمراقبة الائتمان (تم شراؤها بزيادات شهرية كاملة) لأعضاء مجموعة التسوية الذين طالبوا بخدمات مراقبة الائتمان.
- في حالة استمرار وجود أي مبلغ متبقي من أموال التسوية، ستقوم المحكمة بتوزيع هذه الأموال المتبقية لتعويض المستخدمين وإنصافهم، لكن لن يتم إرجاع أي أموال إلى Equifax.

16. ماذا يحدث إذا نفذت أموال صندوق تعويضات المستخدمين؟

إذا استنفدت المدفوعات الموضحة في السؤال رقم 6 أموال صندوق تعويضات المستخدمين، فستضيف شركة Equifax ما يصل إلى 125,000,000 دولار حسب الضرورة لسداد المطالبات الصحيحة المتعلقة بتعويض الخسائر الفعلية.

17. هل سيتأثر تعويض النقدي بعدد المطالبات التي قدمها آخرون؟

إذا كنت تطلب أو طلبت بالفعل ميزة نقدية مقابل الوقت المستغرق و/أو تعويض رد النفقات البديل، فقد يقل المبلغ الذي تتلقاه كثيرًا على حسب عدد المطالبات الصحيحة التي تم تقديمها في نهاية المطاف من جانب أفراد آخرين في الفئة. بناء على عدد المطالبات المحتمل أن تكون صحيحة التي تم تقديمها إلى اليوم، من المرجح أن تقل مدفوعات هذه المزاي بشكل كبير وسيتم توزيعها على أساس نسبي إذا أصبحت التسوية نهائية. على حسب عدد المطالبات الإضافية الصحيحة التي تم رفعها، فإن النسبة التي تتلقاها مقابل الوقت المستغرق أو تعويض رد النفقات البديل قد يكون نسبة صغيرة من مبالغ المبدئية.

كيف يمكن الحصول على استحقاقات التسوية؟

18. كيف يمكنني تقديم مطالبة للحصول على خدمات مراقبة الائتمان أو تعويض عن الوقت المستغرق أو الخسائر الفعلية؟

للحصول على خدمات مراقبة الائتمان أو لتقديم مطالبة بالتعويض عن الوقت المستغرق أو الخسائر الفعلية التي يمكن عزوها نسبيًا إلى اختراق البيانات، ستحتاج إلى تقديم نموذج مطالبة. هناك خياران لتقديم المطالبات:

(1) التقديم عبر الإنترنت: يمكنك ملء نموذج المطالبة وتقديمه على الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com. إنها أسرع طريقة لتقديم دعوى.

(2) التقديم عبر البريد: في المقابل، يمكنك ببساطة ملء نموذج المطالبة الذي يتضمنه هذا الإخطار وإرساله عبر البريد إلى العنوان الموضح في النموذج بالإضافة إلى المستندات الداعمة إن وجدت. يمكنك تنزيل نسخة ورقية من نموذج المطالبة (المتوفر على الموقع www.EquifaxBreachSettlement.com)، أو يمكن أن تطلب من مسؤول التسوية إرسال نموذج مطالبة عبر البريد عن طريق الاتصال بالرقم 1-833-759-2982. املأ نموذج المطالبة وأرسله عبر البريد إلى: Equifax Data Breach Litigation Claims, c/o JND Legal Administration, P.O. Box 91318, Seattle, Washington, 98111-9418

الموعد النهائي لتقديم المطالبة هو **1/22/2020** (هذا هو اليوم الأخير للتقديم عبر الإنترنت والموعد النهائي لختام البريد للمطالبات البريدية).

لملء نموذج المطالبة وتقديمه خلال فترة المطالبات الممتدة (انظر السؤال رقم 13)، ستحتاج إلى الوصول إلى نموذج المطالبة في فترة المطالبات الممتدة وتقديمه عبر الإنترنت على الموقع www.EquifaxBreachSettlement.com؛ أو الاتصال بمسؤول التسوية وطلب نسخة ورقية من نموذج المطالبة في فترة المطالبات الممتدة والذي يمكن استكماله وإعادةه عن طريق البريد.

19. متى وكيف يمكنني الحصول على الاستحقاقات التي أطلب بها من التسوية؟

ستبدأ خدمات مراقبة الائتمان التي يطالب بها أعضاء مجموعة التسوية، وسيتم سداد مدفوعات المطالبات الصحيحة بعد أن تُصدر المحكمة حكمًا نهائيًا وتصبح التسوية نهائية. قد يستغرق هذا الأمر عدة أشهر أو أكثر؛ فرجاءً تحل بالصبر. وبمجرد صدور حكم نهائي، سيتم نشره على الموقع الإلكتروني لمسؤول التسوية.

إذا قدمت مطالبة صحيحة بشأن الحصول على خدمات مراقبة الائتمان، فسيُرسل لك مسؤول التسوية معلومات حول كيفية تفعيل خدمة مراقبة الائتمان الخاصة بك بمجرد انتهاء التسوية. سيقوم مسؤول التسوية بتزويدك برمز تفعيل و رابط لموقع Experian حيث يمكنك تسجيل خدمات مراقبة الائتمان الخاصة بك وتفعيلها.

سيقوم مسؤول التسوية بإرسال الشيكات أو البطاقات المدفوعة مسبقًا للمطالبات الصحيحة المتعلقة بالخسائر الفعلية والوقت المستغرق وسداد التعويض البديل عبر البريد إلى العنوان البريدي الذي تقدمه.

الحقوق القانونية التي تم البت فيها من خلال التسوية

20. ما الذي سأتحلى عنه من أجل البقاء في مجموعة التسوية؟

إذا قدمت مطالبة في إطار التسوية، أو إذا لم تفعل شيئًا، فسُتسقط حَقك في جميع مطالباتك القانونية المتعلقة باختراق البيانات ضد Equifax عندما تصبح التسوية نهائية. وبإسقاط حَقك في مطالباتك القانونية، فإنك تتخلى عن الحق في رفع دعوى قضائية منفصلة أو مواصلتها أو المطالبة بمزيد من التعويض من Equifax عن أي ضرر متعلق باختراق البيانات - سواء كنت على علم حاليًا بهذه المطالبات أم لا.

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

ما لم تستبعد نفسك من التسوية (انظر السؤال رقم 24)، فستكون جميع قرارات المحكمة ملزمة لك. وهذا يعني أنك ستكون ملزماً بشروط التسوية والأوامر الصادرة بشأنها من المحكمة، ولا يمكنك رفع دعوى أو أن تكون جزءاً من دعوى أخرى ضد Equifax فيما يتعلق باختراق البيانات.

تحدد الفقرتان 6 و 7 من اتفاقية التسوية المطالبات التي سيسقط حق أعضاء مجموعة التسوية فيها، ممن لا يستبعدون أنفسهم من التسوية. يمكنك الوصول إلى اتفاقية التسوية وقراءة التفاصيل المحددة للمطالبات القانونية التي يتم إسقاط الحق فيها على الموقع www.EquifaxBreachSettlement.com.

إذا كان لديك أي أسئلة، يمكنك التواصل مع مسؤول التسوية (انظر السؤال رقم 26).

المحامون الذين يمثلونك

21. هل لدي محامٍ في هذه الدعوى؟

نعم. عيّنت المحكمة المحامين الآتيين لتمثيلك أنت وأعضاء مجموعة التسوية الآخرين بصفتهم "مستشارو المجموعة".

إيمي إي. كيلر
مكتب **DICELLO LEVITT GUTZLER LLC**
Floor Ten North Dearborn Street, 11th
Chicago, IL 60602

نورمان إي. سيجل
مكتب **STUEVE SIEGEL HANSON LLP**
460 Nichols Road, Suite 200
Kansas City, MO 64112

كينيث إس. كانفيلد
مكتب **DOFFERMYRE SHIELDS
KNOWLES, LLC & CANFIELD**
1355 Peachtree Street, N.E., Suite 1725
Atlanta, GA 30309

روي إي. بارنز
مكتب **THE BARNES LAW GROUP, LLC**
31 Atlanta Street
Marietta, GA 30060

لن يتقاضى المحامون أتعابهم منك على عملهم في القضية. إذا كنت تريد أن يمثلك محاميك الخاص، يجوز لك تعيين محامٍ على نفقتك الخاصة.

إذا كانت لديك أي أسئلة حول كيفية تقديم المطالبة، يرجى التواصل مع مسؤول التسوية (انظر السؤال رقم 17).

22. كيف سيتم دفع أتعاب هؤلاء المحامين؟

تولى مستشارو المجموعة هذه الدعوى على أساس الحصول على نسبة من التعويض (الأجرة المشروطة)، مما يعني أنهم دفعوا جميع النفقات في الدعوى ولم يحصلوا على أي أموال فيما يتعلق بعملهم في هذه الدعوى. وبالتالي سيطلب مستشارو المجموعة من المحكمة إقرار أتعاب محاماة تصل إلى 77,500,000 دولار وتعويض عن التكاليف والنفقات يصل إلى 3,000,000 ليتم دفعه من صندوق تعويضات المستخدمين. ستحدد المحكمة مبالغ الرسوم والتكاليف والمصروفات التي سيتم دفعها. لن تضطر إلى دفع أي جزء من هذه الرسوم بشكل منفصل. سيتم تقديم طلب مستشارو المجموعة المتعلق بأتعاب المحاماة وتكاليفها (والتي يجب أن توافق عليه المحكمة) بحلول 10/29/2019 وسيكون متاحاً للعرض على موقع التسوية www.EquifaxBreachSettlement.com.

23. هل سيحصل ممثلو المجموعة على أي أموال إضافية؟

يتم تضمين ممثلي المجموعة في هذه الدعوى في اتفاقية التسوية، والتي تتوفر على الموقع www.EquifaxBreachSettlement.com. سيطلب مستشارو المجموعة من المحكمة "تعويض عن الخدمة" لهؤلاء الأفراد يبلغ 2,500 دولار لكل فرد عن الوقت الذي يقضيه والمخاطر التي تعرضوا لها في رفع هذه الدعوى نيابة عن المجموعة. ويجب أن توافق المحكمة أيضاً على هذا المبلغ. سيتم سداد أي مبلغ توافق عليه المحكمة من صندوق تعويضات المستخدمين.

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

استبعاد نفسك من التسوية

24. كيف يمكنني استبعاد نفسي من التسوية؟

إذا كنت عضوًا في مجموعة التسوية ولكنك لا ترغب في البقاء في المجموعة، يمكنك استبعاد نفسك منها (فيما يُعرف أيضًا باسم "إلغاء المشاركة"). إذا استبعدت نفسك، فستفقد أي حق في المشاركة في التسوية، بما في ذلك أي حق في الحصول على الاستحقاقات المحددة في هذا الإخطار.

إذا اخترت هذا الخيار، يجوز لك الاحتفاظ بأي من حقوقك، إن وجدت، ضد شركة Equifax ويمكنك رفع دعوى قضائية ضد الشركة بناءً على الدعاوى القانونية نفسها التي تم تأكيدها في هذه الدعوى، لكنك ستحتاج إلى إيجاد محامي خاص على نفقتك لتمثيلك في هذه القضية. إذا كنت تفكر في هذا الخيار، فقد تحتاج إلى استشارة محامٍ لتحديد خياراتك.

ملحوظة مهمة: ستكون ملزمًا بشروط اتفاقية التسوية ما لم تقدم طلبًا كتابيًا سريعًا وموقعًا لاستبعادك من التسوية. لاستبعاد نفسك من التسوية، يجب إرسال "طلب الاستبعاد" بالبريد مع ختمه بختم البريد، في موعد أقصاه 11/19/2019، إلى:

Equifax Data Breach Class Action Settlement Administrator
Attn: Exclusion
c/o JND Legal Administration
P.O. Box 91318
Seattle, WA 98111-9418

يجب أن تتضمن هذه الإفادة المعلومات الآتية:

- (1) اسم هذه الدعوى (الدعوى المتعلقة بقضية اختراق أمن بيانات العملاء في شركة Equifax Inc، دعوى رقم: 1:17-md-2800-TWT، أو أي عبارة محددة مشابهة مثل "دعوى اختراق بيانات Equifax")؛
- (2) اسمك بالكامل؛
- (3) عنوانك الحالي؛
- (4) كتابة عبارة "طلب استبعاد" أعلى الوثيقة أو إفادة بعدم رغبتك في المشاركة في التسوية؛
- (5) توقيعك.

إذا لم تمتثل لهذه الإجراءات والموعد النهائي للاستبعادات، فستفقد أي فرصة لاستبعاد نفسك من مجموعة التسوية، وسيتم تحديد حقوقك في هذه الدعوى بموجب اتفاقية التسوية إذا وافقت عليها المحكمة، ولا يجوز لك الحصول على تعويض بموجب أي اتفاق تسوية آخر فيما يتعلق بالمطالبات التي تم إسقاط الحق فيها باعتبارها جزءًا من التسوية.

الاعتراض على التسوية أو التعليق عليها

25. كيف أخبر المحكمة أنني أرغب أو لا أرغب في التسوية؟

إذا كنت عضوًا في مجموعة التسوية، يحق لك إخبار المحكمة برأيك في التسوية. يمكنك الاعتراض على التسوية إذا كنت لا تعتقد أنها عادلة أو مناسبة أو كافية ويمكنك إبداء الأسباب وراء اعتقادك بأنه ينبغي على المحكمة عدم الموافقة عليها. لا يمكنك أن تطلب من المحكمة طلب تسوية أكبر؛ فالمحكمة يمكنها فقط الموافقة على التسوية أو رفضها كما هي.

للاعتراض على التسوية، يجب عليك إرسال خطاب يفيد باعتراضك على التسوية. يجب أن يتضمن خطاب الاعتراض الذي تقدمه ما يلي:

- (1) اسم هذه الدعوى (الدعوى المتعلقة بقضية اختراق أمن بيانات العملاء في شركة Equifax Inc، دعوى رقم: 1:17-md-2800-TWT، أو أي عبارة محددة مشابهة مثل "دعوى اختراق بيانات Equifax")؛

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982

- (2) اسمك بالكامل وعنوانك الحالي؛
- (3) توقيحك الشخصي (لا يكفي توقيع المحامي)؛
- (4) إفادة بأسباب اعتقادك أنك عضو في مجموعة التسوية؛
- (5) إفادة بأسباب اعتراضك مصحوبة بأي دعم قانوني للاعتراض؛
- (6) إفادة تحدد جميع تسويات الدعاوى الجماعية التي اعترضت عليها في السنوات الخمس (5) السابقة؛
- (7) إفادة بشأن ما إذا كنت تنوي المثل أمام جلسة "إصدار القرار النهائي بشأن التسوية"، سواء شخصياً أو عن طريق محامٍ، وإذا كان من خلال محامٍ، فحدد محاميك بالاسم والعنوان ورقم الهاتف، وحدد أربعة تواريخ بين 11/19/2019 و12/5/2019 والتي ستكون متاحاً خلالها لحضور شهادة محامي الأطراف بخصوصك.
- بالإضافة إلى ذلك، إذا كنت ممثلاً بمحامٍ وكان محاميك يعترض في جلسة "إصدار القرار النهائي بشأن التسوية"، يجب أن يتضمن خطاب اعتراضك الكتابي ما يلي:
- (8) إفادة مفصلة بالأساس القانوني والواقعي المحدد لكل اعتراض؛
- (9) وصفاً مفصلاً لجميع الأدلة التي قد تقدمها في جلسة "إصدار القرار النهائي بشأن التسوية"، بما في ذلك نسخ من جميع المستندات التي قد تقدمها في ذات الجلسة.
- بالإضافة إلى ذلك، إذا كان لديك محامٍ يمثلك، وكان محاميك يعترض طلب تعويض عن خدماته من أي شخص آخر غيرك، يجب أن يتضمن خطاب اعتراضك الكتابي ما يلي:
- (10) هوية جميع المحامين الذين يمثلونك، بما في ذلك أي محام سابق أو حالي قد يحق له الحصول على تعويض لأي سبب يتعلق بالاعتراض؛
- (11) إفادة تحدد جميع الحالات التي اعترض فيها محاميك أو مكتب المحاماة الخاص به على تسوية دعوى جماعية خلال السنوات الخمس (5) الماضية، مع ذكر اسم الدعوى ورقمها، والمحكمة التي قُدمت فيها تسوية الدعوى الجماعية؛
- (12) إفادة تحدد جميع الاتفاقات أو العقود التي تتعلق بالاعتراض أو عملية الاعتراض - سواء كانت مكتوبة أو شفوية - بينك أنت ومحاميك و/أو أي شخص أو كيان آخر؛
- (13) وصفاً للخلفية القانونية للمحامي وخبرته السابقة فيما يتعلق بالدعاوى القضائية الجماعية؛
- (14) إفادة بشأن ما إذا كان سيتم احتساب تعويض محاميك بطريقة لودستار أو حصوله على نسبة من التعويض أو أي طريقة أخرى؛ وتقدير مقدار الرسوم المطلوبة؛ والمبررات الواقعية والقانونية لأي رسوم يتم طلبها؛ وعدد الساعات التي يقضيها بالفعل محاميك وتقدير الساعات التي سيتم قضاؤها في المستقبل؛ وأجر المحامي بالساعة.

لكي تنتظر المحكمة في خطاب اعتراضك، يجب تقديم الخطاب إلكترونياً إلى المحكمة بحلول **11/19/2019** أو إرساله عبر البريد وختمه بختم البريد في موعد أقصاه **11/19/2019** على العناوين الآتية:

Equifax Data Breach Class Action Settlement Administrator
Attn: Objection
c/o JND Legal Administration
P.O. Box 91318
Seattle, WA 98111-9418

إذا لم تمتثل لهذه الإجراءات والموعد النهائي للاعتراضات، فقد تفقد أي فرصة للنظر في اعتراضك في جلسة "إصدار القرار النهائي بشأن التسوية" أو الطعن في الموافقة على التسوية بأي شكل آخر أو الطعن في أي أمر أو حكم تصدره المحكمة فيما يتعلق بالتسوية المقترحة. وستظل مؤهلاً للحصول على استحقاقات التسوية إذا أصبحت التسوية نهائية حتى في حالة اعتراضك عليها.

حددت المحكمة جلسة "إصدار القرار النهائي بشأن التسوية" للاستماع إلى أي مخاوف أو اعتراضات من أعضاء مجموعة التسوية والنظر فيها بشأن عدالة شروط اتفاقية التسوية وكفايتها ومعقوليتها. ستعقد جلسة الاستماع في **12/19/2019** في تمام الساعة **10:00 صباحاً** أمام القاضي الموقر توماس ديليو ثراش جونيور، في محكمة الولايات المتحدة المحلية للمنطقة الشمالية في جورجيا في قاعة المحكمة 2108 بمبنى ريتشارد بي راسل الفيدرالي ومبنى محكمة الولايات المتحدة الأمريكية، **75 Ted Turner Dr., SW, Atlanta, Georgia 30303-3309**. قد يتم تغيير تاريخ الجلسة ووقتها. يرجى الرجوع إلى موقع التسوية، www.EquifaxBreachSettlement.com للاطلاع على أي تغييرات.

الحصول على المزيد من المعلومات

26. من أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟

إذا كانت لديك أسئلة حول هذا الإخطار أو التسوية، يمكنك زيارة موقع التسوية www.EquifaxBreachSettlement.com. يمكنك أيضاً الاتصال بمسؤول التسوية على الرقم **1-833-759-2982** أو عن طريق إرسال خطاب عبر البريد إلى **Equifax Data Breach Settlement, c/o JND Legal Administration, P.O. Box 91318, Seattle, WA 98111-9418** لمزيد من المعلومات أو لطلب إرسال نسخة من هذا المستند إليك عبر البريد. إذا كنت ترغب في التواصل مباشرة مع مستشار المجموعة، يمكنك الاتصال به (معلومات الاتصال مذكورة أعلاه في السؤال 21). يمكنك أيضاً طلب المشورة والتوجيه من محاميك الخاص على نفقتك الخاصة، إذا كنت ترغب في ذلك.

يعد هذا الإخطار مجرد ملخص للدعوى والتسوية. يمكن الوصول إلى الوثائق الأخرى ذات الصلة من خلال موقع التسوية. إذا كانت لديك أسئلة حول التسوية المقترحة، أو إذا كنت ترغب في الحصول على نسخة من اتفاقية التسوية ولكن ليس لديك إمكانية الوصول إلى الإنترنت لتنزيل نسخة عبر الإنترنت، يمكنك الاتصال بمسؤول التسوية. لا يمكن للمحكمة الرد على أي أسئلة بخصوص هذا الإخطار أو الدعوى أو التسوية المقترحة.

يرجى عدم الاتصال بالمحكمة أو كاتبها.

هل لديك أسئلة؟ انتقل إلى الموقع الإلكتروني www.EquifaxBreachSettlement.com أو اتصل على 1-833-759-2982